



**Организация по Сотрудничеству и Безопасности в Европе**  
**Миссия в Молдове**  
[www.osce.org/moldova](http://www.osce.org/moldova)

Сообщение для прессы

**Миссия ОБСЕ в Молдове: отмечены улучшения в проведение выборов Башкана Гагаузии, однако неравные условия негативно сказались на ходе кампании**

КИШИНЕВ, 4 декабря 2006г. – Посол Луис О'Нилл, Глава Миссии ОБСЕ в Молдове заявил сегодня, что прошедшие 3 декабря выборы Башкана (губернатора) Гагаузии в целом прошли в спокойной обстановке и что в процедуре голосования отмечены улучшения по сравнению с проводившимися ранее выборами, однако он сожалеет о том, что кандидаты находились в неравных условиях во время кампании.

«Мы выражаем свою похвалу избирательному руководству Гагаузии за улучшения в организации данных выборов», сказал Посол О'Нилл. «Мы обеспокоены, тем не менее, неравным игровым полем, на котором соперничали кандидаты во время предвыборной кампании».

Во время предвыборного периода, Миссия отметила значительную поддержку, оказываемую действующему Башкану спонсируемыми государством региональными СМИ, представителями местных и центральных властей, а также правящей партией.

Все кандидаты имели доступ к СМИ и имели возможность принять участие в телевизионных дебатах на Телерадио Гагаузии. Тем не менее, ценность этих дебатов была значительно снижена отказом действующего Башкана принять в них участие, а также слабым сигналом трансляции во время большей части предвыборной кампании. Руководство Телерадио Гагаузии не предоставило заслуживающего доверия объяснения причины заявленных технических проблем.

Правоохранительные органы также чинили препятствия кампании оппозиционных кандидатов. В этом отношении выделяется изъятие 28 ноября 5-ти тысяч экземпляров газеты, поддерживающей одного оппозиционного кандидата.

Хотя члены Миссии отметили в день выборов ряд недостатков и несоответствий нормам закона, они заключили, что соблюдение процедур голосования значительно улучшилось по сравнению выборами, проводившимися в регионе ранее.

«В основном были соблюдены должные процедуры голосования. Большое количество избирателей, включенное в дополнительные списки, тем не менее, представляют причину для серьезной озабоченности. Местные власти

---

**For further information please contact**

Claus Neukirch, Spokesperson, OSCE Mission to Moldova, 108 str. Mitropolit Dosoftei,  
MD-2012 Chisinau, Tel: +373 22 223495, ext. 113, +373 6911 70 24 (mobile), Fax: +373 22 22 34 95,  
e-mail: [claus.neukirch@osce.org](mailto:claus.neukirch@osce.org)

должны сделать больше для того, чтобы обеспечить точность и полноту списков избирателей», заявил Посол О'Нилл.

В своем сообщении Глава Миссии также отметил серьезные несоответствия, а также противоречивые и неясные положения в гагаузском Законе о выборах Башкана, которые требуют незамедлительного внимания. «В частности, существующий ныне регламент не предоставляет четких рамок для регистрации кандидатов и не обеспечивает формирования беспристрастных избирательных органов», сказал он.

«Данные юридические недочеты и другие отмеченные отклонения указывают, что гагаузским властям необходимо предпринять дальнейшие усилия, с тем чтобы обеспечить соблюдение Обязательств перед ОБСЕ и других международных стандартов».

Получив приглашение от молдавского Министерства иностранных дел и Народного Собрания Гагаузии, Миссия ОБСЕ провела оценку избирательного процесса. Члены Миссии отслеживали приготовления к выборам и в день выборов посетили 59 избирательных участков из 64. Они также внимательно следили за процессом подсчета голосов в пяти местах после закрытия избирательных участков.

Миссия также планирует следить за повторным голосованием 17 декабря, в котором будут состязаться два кандидата, набравших наибольшее количество голосов.

---

**For further information please contact**

Claus Neukirch, Spokesperson, OSCE Mission to Moldova, 108 str. Mitropolit Dosoftei,  
MD-2012 Chisinau, Tel: +373 22 223495, ext. 113, +373 6911 70 24 (mobile), Fax: +373 22 22 34 95,  
e-mail: [claus.neukirch@osce.org](mailto:claus.neukirch@osce.org)